

ВНЕКЛАССНОЕ МЕРОПРИЯТИЕ ПО АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ.

Проект: « Месяц вежливости и добрых дел.»
Традиционное чаепитие в Англии.



Цели:

- Учебно-познавательная цель –
 1. Расширение кругозора учащихся через знакомство с историей происхождения чая и особенностями употребления чая в Англии и у нас и чайным этикетом.
 2. Совершенствование навыков аудирования, развитие умения читать с целью извлечения детальной информации, совершенствование лексических навыков говорения.
- Развивающая цель – развитие творческих способностей учащихся, развитие способностей к распределению и переключению внимания, к произвольному запоминанию при восприятии на слух.
- Воспитательная цель – формирование потребности и способности к сотрудничеству при работе в группе, воспитание уважительного отношения к образу жизни других народов, более глубокого осознания своей культуры.

Задачи:

1. Создание условий для развития логического мышления учащихся, умения анализировать, высказывать свои мысли, аргументировать, одобрять.
2. Способствовать укреплению знаний о традициях и обычаях стран изучаемого языка.

Проект «месяц вежливости и добрых дел» ставил своей задачей сформировать у детей представление о нравственных отношениях с окружающими; развивать дружеские доброжелательные отношения в коллективе, коммуникативные навыки; закреплять вежливые слова, воспитывать культуру общения, чуткость, сопереживание. На уроках английского языка учащиеся 2-4 классов познакомились с правилами поведения в Англии, узнали вежливые слова. Известно, что Великобритания – родина джентльменов. В процессе подготовки к внеклассному мероприятию был составлен учениками портрет истинного английского джентльмена.



Как здороваться
Даже если ты молчун,
Даже если бука,
Говори: "Good afternoon!"
Если встретишь друга.
Это днем, когда светло
И спешишь не очень.
А спешишь, скажи: "Hello!"
Как бы между прочим.
Вечер выдался плохой,
С ветром или с ливнем.
Все равно, придя домой,
Ты скажи: "Good evening!"
Посмотри: опять светло,
Синь на небосклоне.
Утро доброе пришло.
Говори: "Good morning!"



До свидания
Будь вежлив и не забывай,
Прощаясь говорить:
"Good-bye!"



Спасибо

Съел я завтрак с аппетитом:
Йогурт, булку и бисквиты.
С молока снял ложкой пенку
И сказал: "Спасибо! Thank You!"

Извините

Если встал ты на ногу соседу,
Если чью-то вдруг прервал беседу,
Если с другом оказался в ссоре,
Помни: "извините" будет "sorry",

Пожалуйста

Вежливым быть не ленись.
Каждый день хоть раз до ста,
Если просишь, слово "please"
Говори, пожалуйста.



Туманный Альбион испокон веков славится своими незабываемыми традициями. Одной из самых известных, несомненно, является традиция чаепития. За несколько столетий классическая церемония светского английского чаепития и ее этикет лишь незначительно изменился из-за ускорения ритма жизни.



Наш проект закончился большим мероприятием, посвящённому Международному Женскому Дню. На проекте было представлено выступление ученика 4 «а» класса на тему: «Традиционное Английское чаепитие».

Учащийся 4 «а» класса представлял джентльмена, приехавшего в гости в гор. Санкт-Петербург. В роли переводчика был учитель английского языка. Для достоверности происходящего, ученик был одет как Лондонский джентльмен, то есть, на нём был костюм, белая рубашка, бабочка и цилиндр на голове, а в руках - трость. В процессе рассказа он показывал действия, то есть как проходит чаепитие в Англии, получившее название «Five O'clock». Учитель английского языка переводил окружающим слова нашего героя.



Ход мероприятия:

Звучит гимн Великобритании, на сцену выходит джентльмен из Великобритании.

Ученик: Hello, I am very glad to see you! Let me tell you a few words about English tea “ Five O'clock”.

Переводчик: Здравствуйте, я очень рад видеть Вас! Позвольте мне рассказать об английском чаепитии «файв о'clock».

Ученик: In 1662 Prince Charles II married the Portuguese princess, Catherine of Braganza, who brought to the court the habit of drinking tea.

Переводчик: В 1662 году принц Чарльз II женился на португальской принцессе, Катерине, которая принесла обычай пить чай при дворе.

Ученик: Firstly, tea had the success among rich people, and then among other English citizenships. The popularity of tea was formed slowly but forever.

Переводчик: Сначала, чай был популярен среди богатых людей и только потом среди других английских жителей. Популярность к чаю была сформирована медленно, но навсегда.

На видеопроекторе появляется слайд с английскими пословицами о чае:

An old cup of tea — an old woman; (старая чашка чая- старая женщина)

An unpleasant cup of tea — a gloomy man; (неприятная чашка чая- неприятный человек)

This English tradition is a lovely way to spend the time with friends in a gentle and special atmosphere. Эта английская традиция - приятный способ проводить время с друзьями в тихой и особой атмосфере.

Make tea –not war . Завари чай, а не войну.

When in doubt- make tea. Когда сомневаешься–выпей чая.

Ученик: For English tea ceremony we need :

Переводчик: Для чайной церемонии нам требуется:

Ученик: A table covered by a white or blue tablecloth. (на подготовленный стол расстилает скатерть.)

Переводчик: Стол с белой или голубой скатертью.



Ученик: A small vase with fresh white flowers.(ставит на стол вазу с свежими цветами.)

Переводчик: Маленькая ваза с свежими белыми цветами.



Ученик: How to make English tea.

Переводчик: Как заваривать английский чай.

Ученик: .Fill the kettle with the cold water, Boil the water, Pour the water in the teapot, Pour the milk into the cup, Place the tea strainer over the top of the teacup and pour the tea in. Add some milk, That's all -you have a nice cup of English tea.(показывает все действия)

Переводчик: Наполните чайник холодной водой, вскипятите воду, налейте воды в заварник, налейте молоко в чашку, поместите ситечко на чашку, налейте чай и добавьте сахар по вкусу. Это всё, что нужно для заваривания чая.



Ученик: The English know how to make tea and what it does for them. Seven cups of it will make you up in the morning and nine cups will put you to sleep at night. If you are hot. Tea will cool you down, and if you are cold, it will warm you up. If you take it in the middle of the morning and it will stimulate you for further work; if you drink it in the afternoon, it will relax you further thought. Then, of course, you should drink lots of it in off hours. In England they say jokingly: "The test, of good tea is simple if the spoon stands up in it, then it is strong enough; if the spoon starts to wobble, it is a weak beverage.

Переводчик: Англичане знают как заваривать чай и что надо для этого делать. В 7 часов утра чашка чая поднимет вас утром, а в 9 часов вечера уложит спать. Если вы выпьете его утром, он стимулирует вас для дальнейшей работы, если вы выпьете его днем он приведет в порядок ваши мысли. Вы, конечно, пьете много чая в выходные дни. В Англии в шутку говорят: если ложка стоит в чашке чая – это хороший чай, достаточно крепкий; если чайная ложка начинает колебаться в чашке – это слабый напиток.

Ученик: Five – o'clock tea was introduced in 1851 by force then the government was very (anxiety) troubled by the problem of nation's liking for drinking alcohol. According to a special law there must be a fifteen minute's break for tea drinking for workers employees, sailors...

As you know the English have tea with milk. First they pour some milk into the cup and then tea.

Переводчик: Чай в 5 часов появился в 1851 году насильственно т. к. правительство было озабочено проблемой пристрастия нации к алкоголю. По специальному закону следовало делать 15 минутный перерыв для того, чтобы рабочие, служащие, моряки и другие слои населения пили чай.

Как вы знаете, англичане пьют чай с молоком. Сначала они наливают немного молока в чашку, а потом чай.

Ученик: The English like tea with biscuits, cakes, cakes and sweets
(помощник выносит на подносе разнообразную выпечку)
Переводчик: Англичанам нравится чай с печеньем, кексами
(пирожными) и конфетами (сладостями).



Ученик: Good appetite! (кланяется, а затем приглашает всех к столу)

Переводчик: Приятного аппетита!

Звучит классическая музыка (можно включить любой фрагмент), джентльмен прощается и уходит, а учитель английского языка заканчивает мероприятие на английском языке:

«Конечно, сегодня классическое английское чаепитие в современной Англии проводится не так часто. Тем не менее, традиции остаются традициями. Так, лондонские рестораны и дорогие отели продолжают устраивать чайные вечера и, чтобы попасть на них, записываться нужно заранее.

Завершая рассказ о традициях чаепития в Англии, хотелось бы отметить, что, несмотря на современный темп жизни, в которой все меньше места остается национальным традициям, без чашки отменного чая в сырой холодной Англии, как ни крути, просто не обойтись!»

В конце праздника гости и участники пьют чай!

Спасибо за внимание!